



TERMO ADITIVO Nº 03 /2019

AO TERMO DE EXECUÇÃO DESCENTRALIZADA Nº 02, DE 20 DE FEVEREIRO DE 2019

Suporte documental de descentralização de crédito externa (destaque)

I - Identificação

Título: Missão de Promoção Internacional do Agronegócio aos Emirados Árabes Unidos.

Objeto: Destinação de recursos do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento para realização de ação de promoção do agronegócio brasileiro nos Emirados Árabes Unidos, em dezembro de 2019.

Período de Execução: setembro a dezembro de 2019.

II - UNIDADES GESTORAS/UG Responsável, Repassadora e Receptora

UG RESPONSÁVEL DO ÓRGÃO REPASSADOR

NOME DO ÓRGÃO: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA

CNPJ: 00 396 895/0072-19

UG: 130020 – Secretaria de Comércio e Relações Internacionais/MAPA

UG RECEBEDORA

NOME DO ÓRGÃO: Ministério das Relações Exteriores - MRE

CNPJ: 00 394 536/0005-62

UG: 240005/00001 – COF/MRE

UG RESPONSÁVEL DO ÓRGÃO RECEBEDOR

NOME DO ÓRGÃO: Ministério das Relações Exteriores

UG: Divisão de Promoção do Agronegócio II

DM 1

III - Justificativa

Este Aditivo ao Termo de Execução Descentralizada nº 03/2019 tem como objetivo viabilizar ações voltadas à promoção do agronegócio brasileiro e de seus produtos no mercado dos Emirados Árabes Unidos, mais especificamente na feira SIAL *Middle East*, no período de 9 a 11 de dezembro de 2019, em Abu Dhabi.

A ação proposta se trata de missão comercial com foco na participação em feira internacional de negócios. Tem como objetivo último aumentar a participação brasileira no comércio agrícola internacional, sobretudo daqueles produtos com maior valor agregado, e contribuir para a consolidação da imagem do Brasil como fornecedor estratégico de produtos seguros e de alta qualidade, produzidos de forma sustentável.

Trata-se de continuidade da tradicional parceria entre MAPA e MRE, que já ocorre há vários anos. Em fevereiro de 2019 foi assinado o Termo de Execução Descentralizada nº 02/2019, com vistas a apoiar a participação de empresas nacionais em 6 missões internacionais.

Já foram assinados dois Termos Aditivos relativo ao TED em questão, para inclusão das feiras *Iran Agrofood* e *Expoalimentaria* ao calendário de missões internacionais organizado pela parceria MAPA / MRE.

Após negociações relativas à relevância do mercados e disponibilidade de recursos orçamentários dos dois Ministérios, decidiu-se pela adição de mais um evento, a saber:

Missão Comercial aos Emirados Árabes Unidos – SIAL *Middle East*, Abu Dhabi, de 9 a 11 de dezembro de 2019.

A SIAL *Middle East* é uma feira de negócios multisetorial que abarca os setores: alimentos, bebidas, pesca, máquinas e equipamentos e serviços. O evento é a uma das principais plataformas de acesso aos mercados de alimentos e bebidas dos países do Oriente Médio. Acontecerá em Abu Dhabi, de 9 a 11 de dezembro. Em sua última edição, a feira reuniu mais de 20 mil visitantes, mais 1 mil expositores, 42 países – incluindo o Brasil - e o montante de negócios fechados da ordem de USD 1,9 bilhões, um recorde.

IV - Relação entre as Partes

Em que pese a dimensão setorial que inscreve a missão em tela no rol de competências regimentais da SCRI/MAPA, a capilaridade internacional e o *know-how* do MRE tornam sua atuação fundamental para assegurar a economicidade e a eficiência dessas ações.

Caberá ao MRE os custos referentes à locação do espaço, incluindo as taxas de inscrição dos expositores. Também caberá ao MRE, por meio da Embaixada do Brasil em Abu Dhabi, a seleção, contratação do espaço, dos serviços de apoio (montagem do pavilhão, recepcionistas, equipe de cozinha, impressão de material institucional, transporte e outros) solicitados pela SCRI/MAPA, bem como o apoio em alguma agenda paralela à feira, caso houver, uma vez que o MRE é o órgão responsável pela representação do Governo Brasileiro no exterior.

Caberá à SCRI/MAPA a elaboração da estratégia de atuação no evento, a arregimentação dos participantes brasileiros, o planejamento e a elaboração do *layout* básico e das especificações técnicas para contratação da montagem do estande, a elaboração e de material institucional promocional, e a coordenação da delegação brasileira presente na missão, entre outros.

Caberá ao MAPA os demais custos referentes às despesas decorrentes da ação constante deste Aditivo, incluindo a montagem do pavilhão, os serviços de apoio (contratação de recepcionistas, intérpretes, equipe

OM 2 

de cozinha, transporte, impressão de material institucional, entre outros) e os custos relativos a ações complementares de promoção comercial (referência: Previsão Orçamentária, item V, abaixo) . Os recursos originários do MAPA foram descentralizados ao MRE para repasse ao posto brasileiro no mercado selecionado, conforme a TED 02/2019, e consistem de saldos remanescentes de feiras já realizadas neste ano, cujo montante disponível será informado pelo MRE

A ação prevista pode não ser realizada, ou sofrer alterações, em função de fato superveniente ou conveniência operacional e administrativa.

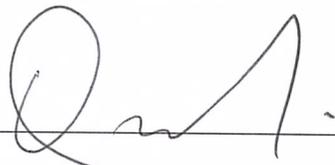
A SCRI/MAPA realizará o Relatório de Execução Física do Evento Internacional referente à missão internacional. Adicionalmente, a prestação de contas financeira será realizada pela UG Receptora (COF/MRE), que manterá, em seus arquivos, toda a documentação referente à execução do objeto, durante o prazo previsto na legislação de regência, à disposição dos Órgãos de Controle Interno e Externo da Administração Pública.

V – Previsão Orçamentária

Programa de Trabalho/Projeto/Atividade	Fonte	Natureza da Despesa
22101.20.691.2077.20ZT.0001 Promoção do Agronegócio Brasileiro no Mercado Internacional. PO: 0003 - Promoção e Imagem dos Produtos Agropecuários Brasileiros no Mercado Externo.	0100	33.90.39
Ação	Previsão de Descentralização	Valor (R\$)
Missão Comercial aos Emirados Árabes Unidos Participação na feira SIAL <i>Middle East</i> 2019 Montagem e decoração do estande do Brasil, confecção de catálogo e de outros materiais de promoção, contratação de serviços (receptionistas/intérpretes, <i>chef</i> de cozinha, assistente de cozinha, internet, transporte, entre outros).	Recurso já descentralizado	150.000,00
TOTAL		150.000,00

VI. Data e Assinaturas

Brasília, 11 de outubro de 2019.




ORLANDO LEITE RIBEIRO

Secretário de Comércio e Relações Internacionais
Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento

CPF: 994.344.077-53

CAMILA SILVA LEÃO D'ARAÚJO OLSEN

Chefe da Divisão de Promoção do Agronegócio - II

Departamento de Promoção do Agronegócio

Ministério das Relações Exteriores

CPF: 014.514.367-85